



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving  
PWGSC  
33 City Centre Drive  
Suite 480  
Mississauga  
Ontario  
L5B 2N5  
Bid Fax: (905) 615-2095

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada  
Ontario Region  
33 City Centre Drive  
Suite 480  
Mississauga  
Ontario  
L5B 2N5

<b>Title - Sujet</b> Hardware	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E6TOR-12RM12/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E6TOR-12RM12	<b>Date</b> 2012-12-19
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$TOR-031-6071	
<b>File No. - N° de dossier</b> TOR-2-35205 (031)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> at - à 02:00 PM on - le 2013-01-04	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Schmidt, Jeff	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> tor031
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (905) 615-2058 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (905) 615-2060
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

E6TOR-12RM12/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

E6TOR-12RM12

Amd. No. - N° de la modif.

005

File No. - N° du dossier

TOR-2-35205

Buyer ID - Id de l'acheteur

tor031

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**La modification no 005 vise à repousser la date de clôture, à fournir une version révisée de l'Annexe B, Base de paiement, et à répondre aux demandes de renseignement d'offrants éventuels :**

**À la Page 1, L'invitation prend fin**

Supprimer: 2012-12-21

Insérer: 2013-01-04

**À l'Annexe B, Base de paiement**

Supprimer dans son intégralité

Insérer la version révisée ci-jointe de l'Annexe B, Base de paiement

**Questions**

**Q2 :** Qu'est-ce que la Couronne entend par liste générale de prix/liste de prix de détail suggérés par le fabricant? Est-ce qu'il s'agit de la liste des soumissionnaires ou des prix du catalogue?

**R2 :** L'article A-1 de l'Annexe B, Base de paiement prévoit que " La quincaillerie/les fournitures de bâtiment/de finition diverses devront être facturées conformément du prix suggérés du fabricant ". Il ne s'agit donc pas de la liste des soumissionnaires ni des prix du catalogue. Se reporter aux changements dans la version révisée de l'Annexe B, Base de paiement.

**Q3 :** Afin de garantir que les rabais sont évalués de façon équitable, quelle valeur repère est utilisée afin que la Couronne bénéficie de la meilleure valeur en appliquant les rabais proposés aux articles A 1 et B 1?

**R3 :** À l'article A-1 de la Base de paiement, il est indiqué que l'on déduira des dépenses estimatives pour chaque fabricant le rabais offert par le soumissionnaire sur la liste de prix de détail suggérés par le fabricant afin d'établir la valeur utilisée dans l'évaluation financière.

À l'article B-1 de la Base de paiement, les dépenses estimatives ne sont fournies qu'à titre informatif pour permettre au soumissionnaire d'offrir un rabais supplémentaire, s'il y a lieu. Cet article ne fera pas partie de l'évaluation financière. Les offrants doivent indiquer la liste de prix à laquelle le rabais s'applique. Lorsqu'une commande subséquente sera passée, le Canada établira si le prix réduit offert est juste et raisonnable. Se reporter aux changements dans la version révisée de l'Annexe B, Base de paiement.

---

## ANNEXE « B » BASE DE PAIEMENT

### Base de Paiement

La base de paiement s'applique aux offres à commandes pour chacune des régions : Borden et les environs, Kingston et les environs, Petawawa et les environs, Trenton et les environs et le Grand Toronto et les environs.

1. Commandes subséquentes passées par des utilisateurs dans les " régions et les environs "prévus aux fins des services dans l'OC  
Les offrants seront payés en dollars canadiens, de prix à l'unité ou de lot fixes, TPS et TVH en sus, droits de douanes et taxes d'accises inclus, destination FAB, frais de livraison compris, tel qu'indiqué dans la " colonne A ".
2. Commandes subséquentes passées par des utilisateurs à l'extérieur des " régions et des environs " prévus aux fins des services dans l'OC  
Les offrants seront payés en dollars canadiens, de prix à l'unité ou de lot fixes, TPS et TVH en sus, droits de douanes et taxes d'accises inclus, destination FAB, frais de livraison en sus, tel qu'indiqué dans la " colonne B ".
3. Les prix à l'unité offerts ci-après constituent des prix plafond pouvant faire l'objet de rajustements à la baisse seulement, pendant la période de l'offre à commandes.
4. La valeur minimale d'une commande aux fins de livraison est de 50 \$. Aux fins de la livraison, on peut commander des produits livrables pour un contrat de commande ou pour de multiples contrats de commande.
5. En ce qui concerne les articles figurant sur la liste de la section A 1 ci-après, les rabais doivent être tirés de la liste de prix suggérés par le fabricant.
6. Offres spéciales - En plus des prix plafond, les offres spéciales dues à des cycles de fabrication excédentaire, les marchandises spéciales de soldes, des ventes, etc. de fin d'exercice doivent être mises à disposition à mesure qu'elles se présentent, si leur coût est moindre que celui prévu à l'annexe B.

### Facturation

1. Chaque facture doit afficher le montant du rabais sur une ligne distincte. Une mention sur la facture selon laquelle le rabais a été inclus dans le prix à l'unité N'EST PAS acceptable.
2. L'offrant doit faire une facture distincte pour chaque commande subséquent livrée/exécutée, sauf si le chargé de projet demande le contraire.
3. Si le chargé de projet demande une facturation regroupée, l'entrepreneur doit présenter les factures regroupées qui englobent toutes les demandes subséquentes qui ont été livrées/exécutées pour ce chargé de projet pendant le mois précédant la date de la facture.
4. Toute demande de facturation regroupée faite par un chargé de projet doit être écrite et signée par un représentant autorisé de cet utilisateur désigné.

**Liste des articles**

**Nota :** Après l'attribution de l'offre à commandes, le texte en italique sera supprimé.

RÉGION(s) et les environs _____			Pour les livraisons à l'extérieur de la région, au sens de l'article 1.2 de l'annexe A.	
			<b>Colonne A</b> (Voir l'article 1 de l'annexe B, base de paiement)	<b>Colonne B</b> (Voir l'article 2 de l'annexe B, base de paiement)
<b>Art.</b>	<b>Description</b>	<b>Quantité estimée</b>	<b>Prix plafond, destination FAB, tous frais de livraison INCLUS.</b>	<b>Prix plafond, destination FAB, frais de livraison EN SUS.</b>
<b>A</b>	<b>Quincaillerie de bâtiment/de finition</b>			
1	Door Pull, Stanley 479 32-1920 SCREEN PULL 4 7/8" C2G	15 ea		
2	Door Pull, Stanley 482#3 6 1/2" C2GY4 81-0560 DOOR PULL	24 ea		
3	Corner Brace - Stanley 997 x 1"	100 ea		
4	Corner Brace - Stanley 997 3" X 3/4" PLAIN STEEL	40 ea		
5	Strap Hinge, Heavy Duty, 4" Stanley 209	4 pr		
6	Hinge, Butt, Screen Door, Mallory #400	50 pr		
7	Hinge Butt, Loose Pin, 3" x 3" Stanley 804	15 pr		
8	Butts, Loose pin, 3" x 3" Stanley 840	100 pr		
9	Butts, 1/2" x 4" Hanger, BB1279 C15	25 pr		
10	Hasp, 3 1/2", Stanley 815	30 ea		
11	Hasp, 4 1/2" Stanley 815	25 ea		
12	Hasp, 4 1/2" Stanley 915	175 ea		
13	Dorex 179 C32D 454 Hinges, BB 4 1/2 x 4 NRP Stainless	10 pr		
14	Threshold Plate, 2" x 5" x 12", Crowder CT-21-5A	10 ea		
15	Door Sweep, 36" Crowder W11	70 ea		
16	Door Sweep, 36" Crowder W24S	15 ea		
17	Door Closer, LCN 4040, Reg AL	15 ea		
18	Door Closer, LCN 1461FP	30 ea		
19	Door Closer, Yale 1902/4	5 ea		
20	Lockset, Schlage A53PD, Orbitt 626	30 ea		

	Y7703 Strike Kiklock			
21	Lockset, Schlage A53PD, Ply 626 Y7703 Strike Kiklock	15 ea		
22	Schlage heavy duty passage set, A series 626	20ea		
23	Schlage, Deadbolt #BC160P-626	5 ea		
24	Weiser passage set - Beverly 2 3/4'	30 ea		
25	Weiser GD9471 x 26 D Deadbolts	10 ea		
26	Weiser WA101F x 26 D Passage set	10 ea		
27	Padlock, combination Dudley RP3	35 ea		
28	Padlock, Masterlock 3KA 0464 LAM	135 ea		
29	Padlock, Masterlock, MST150D KD	100 ea		
30	Abus Padlocks 85/50 KD	50 ea		
31	Kick down door holders	500 ea		
32	Door jam bumpers	25 ea		
33	Hold Open Arm LCN 4040-3049 #689 Alum. Fin	10 ea		
34	Dome High Profile Door Stop, #CBH110 x C26	25 ea		
35	Dome Low Profile Door Stop # CBH100 x C26	25 ea		
36	By-Pass Track & hangers C600	20 ea		
37	Stanley 6" zinc plated(2C) chain bolt. Item # 757040	10 ea		
38	Exit Devices Sargeant medium duty SA 3828F-EN	10 ea		
39	Sergeant Heavy Duty SA-8888F-32D	10 ea		
40	Von Durbin Medium Duty VD22EO-689	10 ea		
41	Von Doring Heavy Duty VD98EO-626	10 ea		
42	Arrow Revolution Lockset #V1-51-SR-26D-V14-V44-KDCS	10 ea		
43	Schlage Electronic Lock #AD-200-CY-70-MGK-RHO	10 ea		
44	Medeco cylindrical lockset #20T-200-SI-26-DQS	10 ea		
45	Medeco Maximum Deadbolt #11NC622-26-DQS	10 ea		
46	Medeco mortise cylinder #10T0500-26-DQS	10 ea		
47	Medeco Padlock #54T51FFRO-06-DQS	10 ea		
A-1	<b>La quincaillerie/les fournitures de bâtiment/de finition diverses devront être facturées conformément du prix suggérés du fabricant, moins le rabais, de la manière suivante :</b>			
		<b>Dépenses estimées</b>	<b>Rabais (%)</b>	<b>Rabais (%)</b>
48	Schlage	\$5,000.00		
49	Kaba Ilco	\$1,000.00		

50	Stanley	\$2,100.00		
51	Hager	\$1,100.00		
52	Yale	\$1,000.00		
53	Corbin	\$1,000.00		
54	LCN	\$5,000.00		
55	Knape & Vogt	\$1,100.00		
56	Taymor	\$2,000.00		
57	Sergeant	\$1,000.00		
			<b>Colonne A</b> (Voir l'article 1 de l'annexe B, base de paiement)	<b>Colonne B</b> (Voir l'article 2 de l'annexe B, base de paiement)
<b>B</b>	<b>Abrasifs et articles divers</b>	<b>Quantité estimée</b>	<b>Prix plafond, destination FAB, tous frais de livraison INCLUS.</b>	<b>Prix plafond, destination FAB, frais de livraison EN SUS.</b>
	Sandpaper, 4 ½ x 5 ½ 5/pkg			
58	#80 Grit	15 pkg		
59	#100 Grit	15 pkg		
60	#150 Grit	15 pkg		
61	#180 Grit	15 pkg		
62	Emery Cloth, Medium, 9" x 11" sheets	15 pkg		
63	Emery Cloth, Crocus, 9" x 11" sheets	15 pkg		
64	Hose 3/4" x 50 ft., Commercial duty reinforced rubber hose, withstand water temperature up to 80 degree C, remain flexible in weather temperature down to -35 degree C, 600 PSI burst strength. Black rubber cover. Machined brass couplings on both ends. Garden hose thread.	30 ea		
65	Stepladder, aluminum, 4 ft, heavy duty, CSA Grade 1A	10 ea		
66	Step ladder, aluminum, 6 ft, heavy duty, CSA Grade 1A	5 ea		
67	Step ladder, aluminum, 8 ft, heavy duty, CSA Grade 1A	5 ea		
68	Step ladder, aluminum, 10 ft, heavy duty, CSA Grade 1A	2 ea		
69	Step ladder, aluminum, 12 ft, heavy duty, CSA Grade 1A	2 ea		
70	Step ladder, fiber glass, 4 ft, heavy duty, CSA Grade 1A	2 ea		
71	Step ladder, fiber glass, 6 ft, heavy duty, CSA Grade 1A	2 ea		

72	Step ladder, fiber glass, 8 ft, heavy duty, CSA Grade 1A	2 ea		
73	2 step steel rolling ladder, Grade 1A	2 ea		
74	5 step "Stop" step ladder c/w Double handrails, Grade 1A	2 ea		
75	Shelf Brackets , 5" x 4"	200 ea		
76	Shelf Brackets, 6" x 8"	200 ea		
77	Shelf Brackets, 10" x 8 "	250 ea		
78	Brass coat hooks, 4"- 5"	50 ea		
79	Brass coat hooks, 4"-5", double	50 ea		
80	Clothesline, blue vinyl covering, 1000 lb test, 50 ft. roll	200 rl		
81	Corn brooms, five sew 100%, corn bristle no fillers	25 ea		
			<b>Colonne A</b> (Voir l'article 1 de l'annexe B, base de paiement)	<b>Colonne B</b> (Voir l'article 2 de l'annexe B, base de paiement)
<b>Art.</b>	<b>Description</b>			
<b>B-1</b>	<b>Il faudra fixer le prix des autres articles divers non prévus aux sections A, A 1 ou B en fonction du prix de détail suggéré en vigueur au moment de la commande subséquente, des catalogues réguliers et saisonniers ou de la liste de prix publiée, moins le rabais, de la manière suivante (fournir selon le cas)</b>			
		<b>Dépenses estimées</b> (à titre informatif seulement)	<b>Rabais(%)</b>	<b>Rabais(%)</b>
82	Borden and surrounding area	\$30,000.00		
83	Kingston and surrounding area	\$20,000.00		
84	Petawawa and surrounding area	\$30,000.00		
85	Trenton and surrounding area	\$2,000.00		
86	Toronto and surrounding area	\$2,000.00		
<b>C</b>	<b>Rabais additionnels</b>		<b>Rabais(%)</b>	<b>Rabais(%)</b>
	Pour chaque commande subséquente dont la valeur dépasse _____, \$, le fournisseur accordera un rabais additionnel de :			

Toutes les autres modalités demeurent inchangées